

1883-03-29

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Ferdinand Meldahl

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Carl Jacobsens brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Archive:

Rigsarkivet.

Topics:

Kunst i det offentlige rum,  
Mæcenvirksomhed, Legatet  
"Albertina"

TRANSCRIPTION

29-3-1883

Hr Etatsraad Meldahl

Da jeg imorges læste i Avisen at De var bleven gjenvalgt med stor Majoritet til Borgerepræsentant, vilde jeg strax have udtalt min Glæde i et Brev til Dem, men undlod det, da jeg tænkte mig at jeg mulig traf Dem paa Udstillingen. Og da jeg saa virkelig traf Dem - glemte jeg det!

Tillad mig derfor nu at ønske Dem til Lykke fordi en god Skjæbne, trods Andres

slette Motiver, har forskaanet ikke blot Dem selv, men Enhver der har Følelse af Taknemmelighed imod Mænd, der offerer deres Tid, deres Helbred, deres Person til det Almindeliges Tarv, for den Krænkelse det vilde have været Dem og os. om De ikke var bleven gjenvalgt.

Jeg haaber at De har forstaaet Malthe rigtigt at det ikke er Mangel paa Villie, der har bragt mig til at foreslaae

Philoctet hellere end at tage en af mine Statuer til den lille Plaine.

Jeg synes nemlig at det er en større Hæder at det er et originalt dansk Arbejde end en fremmed Copi efter en Antik.

Den Philoctet er saa herlig at det nok er værdt at den træder noget mere ind i Bevidstheden herhjemme.

Skulde De imidlertid

imod Forventning foretrække en af mine Broncer - ja saa er der Udvalg til Tjeneste saalænge Udstillingen er aaben.

Deres ærbødig hengivne

C. Jacobsen jun.

**OMTALTE VÆRKER**



G. JACOBSEN JUN.  
BY CARLSBERG.

9.29. 3 - 1883

Telegrams Office:  
Ny Carlsberg - København.

Mr. Christian Meldahl

Da jeg imorges læste i Avisen  
at De var bleven gjenvalgt  
med stor Majoritet til  
Kongerepresentant, vilde jeg  
strax have skrevet min  
Glæde i et Brev til Dem,  
men undlod det, da jeg tænkte  
mig, at jeg maaly tænke Dem  
paa Udskillingen.

Og da jeg nu vistelig tænke  
Dem - glemte jeg det!

Tilfæld mig derfor nu et  
værdigt Dem til Lykke for:  
en god Skjalme, trods Anders

lille Moter, som forstænd  
ikke blot De selv, men  
Bakken der har Pølske og  
Tidsansvarlighed i end  
Mand, der offerer deres  
Tid, deres Hæder, deres  
Person til det Almindelige  
Tav, for den Kærlige  
det vilde have været  
Dem og vi. og De ikke  
var bleven gjenvalgt.

Jeg tænke De har for-  
staaet Malthes sigt  
at det ikke er Mangel  
paa Villie, der har tænke  
mig til et frendt

Philosofet hellere end  
at styre os af mine  
Læstuen til den lille  
Plaine.

Jeg synes nemlig at  
det er en stime Nade  
at det er et rigt og  
dansk Skoleid og en  
fremmed Popsi efter en  
Aftid.

Den Philosoph er saa  
herlig at det end er  
værd at den troer sig  
saa ind i Nærdet den  
herlige.

Skulde De imidlertid

ind i Forventning, for-  
teeth os af mine  
Armer - ja saa er  
den Udval, til Tjænde  
saaledes Udvaldinge er  
uden.

Deres arbid, højest  
C. Jacobsen ja